

Studies on the Constituents of *Epimedium koreanum*

Pengyue SUN,^a Wen YE,^a Jifu ZHAO,^a Yuping PEI,^a Zhixue WANG,^a Yingjie CHEN,^a
Yukio OGIHARA,^b and Tadahiro TAKEDA^{*,c}

Phytochemistry Department of Shenyang Pharmaceutical University,^a 103 Wenhua Road, Shenyang 110015, China,
Faculty of Pharmaceutical Sciences, Nagoya City University,^b 3-1 Tanabe-dori, Mizuho-ku, Nagoya 467, and Kyoritsu
College of Pharmacy,^c Shibakoen 1-5-30, Minato-ku, Tokyo 105, Japan.

Received October 24, 1994; accepted December 17, 1994

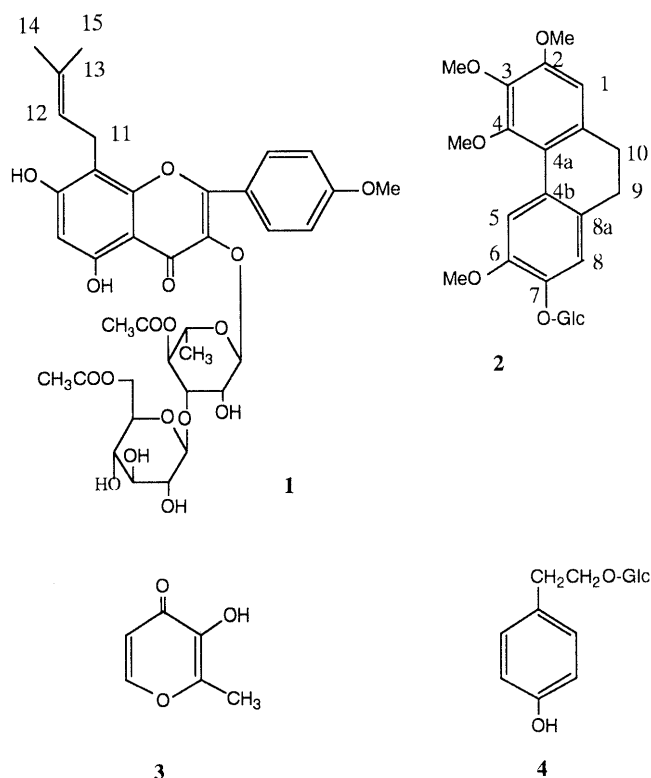
A new flavonol glycoside, epimedoside (1), was isolated together with three known compounds, identified as icariside A₁ (2), maltol (3) and salidroside (4), from the aerial parts of *Epimedium koreanum* NAKAI (Berberidaceae). Their structures were established by spectroscopic methods and chemical evidence.

Key words *Epimedium koreanum*; Berberidaceae; epimedoside; anhydroicaritin; icariside A₁; salidroside

The aerial parts of several plants of the genus *Epimedium* (Berberidaceae) have been used as a tonic in China and Japan. In chemical studies on the constituents of these plants a number of flavonoids,¹⁾ alkaloids²⁾ and lignans³⁾ have been identified. We studied the aerial parts of *E. koreanum* NAKAI, with the aim of the isolating biologically active constituents. In this paper, we describe the isolation of one new flavonol glycoside, anhydroicaritin-3-*O*-β-D-(6-*O*-acetyl)glucopyranosyl(1→3)-α-L-(4-*O*-acetyl)rhamnopyranoside, named epimedoside (1), together with three known compounds, icariside A₁ (2),⁴⁾ maltol (3),⁵⁾ and salidroside (4).⁶⁾ The structures were determined on the basis of chemical evidence and spectral data.

Compound 1, a yellow amorphous powder, mp 170–171 °C, was positive to the Molish and Mg–HCl tests. Its UV spectrum was characteristic of a flavone. Upon acidic hydrolysis, 1 gave a glucose and a rhamnose, so it should be a flavonol glycoside. In the UV spectrum of 1, the

bathochromic shift of band II by 9.2 nm caused by NaOAc indicated the presence of a hydroxyl group at C-7 in this compound. Its proton magnetic resonance (¹H-NMR) spectrum exhibited a characteristic singlet signal of 5-OH at δ 12.45, signals due to a methoxyl group at δ 3.88 (s), two methyl signals at δ 1.68 and 1.62 (each s) and a methylene signal at δ 3.38 (m), together with signal at δ 5.17 (br t, *J* = 6.0 Hz), indicating the presence of a prenyl group. Furthermore, its ¹H-NMR spectrum showed a set of signals due to the 4'-substituted ring B at δ 7.86 (2H, d, *J* = 8.5 Hz) and 7.15 (2H, d, *J* = 8.5 Hz), along with a signal due to ring A at δ 6.32 (1H, s). Further, the heteronuclear multiple-bond correlation (HMBC) spectrum, which showed a ³*J* correlation between 5-OH and C-6 (δ 98.4), and C–H correlation (C–H COSY) experiments with 1 allowed us to assign the proton signal at δ 6.32 to 6-H of the aglycone. The electron impact mass spectrum (EI-MS) of 1 showed characteristic ion peaks at *m/z* 368 (aglycone), 353 (aglycone – Me), 313 (aglycone – C₄H₇), 300, 165 and 135. The fragment at *m/z* 368, which corresponded to the aglycone of this compound, suggested the presence of three hydroxyls, one methoxyl and one prenyl group. Another fragment at *m/z* 135 (B2) indicated that the methoxyl group was in ring B. We concluded that the methoxyl group was at C-4'. The fragment of *m/z* 165 showed that the prenyl group was in ring A. It was attached at C-8 because the substituents at C-5, C-6 and C-7 had been assigned. Among the three hydroxyls, two were located above at C-5 and C-7, so the last one should be at C-3 due to other positions having been assigned in the aglycone. On the basis of the above data, the aglycone of 1 was identified as 8-prenyl-4'-methoxy-3,5,7-trihydroxyflavone (anhydroicaritin). In the ¹³C-NMR spectrum, the signals due to a L-rhamnopyranosyl moiety and a D-glucopyranosyl moiety were observed. In the ¹H-NMR spectrum, the signal of the anomeric proton of the L-rhamnopyranose appeared at δ 5.35 (1H, br s) and the signal of the anomeric proton of the D-glucopyranose was observed at δ 4.25 (1H, d, *J* = 7.9 Hz). The β-glucosidic and α-rhamnosidic linkages of these sugars were inferred from the coupling constants of the anomeric protons. In the HMBC spectrum, the anomeric proton of α-L-rhamnopyranose was correlated with C-3 (δ 133.5) of the aglycone, and the anomeric



* To whom correspondence should be addressed.

proton of β -D-glucopyranose was correlated with the signal at δ 76.7. By C-H COSY and H-H COSY, the signal at δ 76.7 was assigned to C-3 of the α -L-rhamnopyranose. Therefore, the position of α -L-rhamnopyranosidation was decided to be at C-3 of the aglycone, and the location of β -D-glucopyranosylation was determined to be at C-3 of the α -L-rhamnopyranose. Finally, as regards the positions of attachment of the two acetyl groups, confirmatory evidence was provided by HMBC and ^1H - ^1H COSY experiments as follows: one carbonyl signal (δ 169.6) was correlated with the proton of C-4 of the rhamnosyl moiety at δ 4.83 and the other (δ 170.3) with the protons of C-6 of the glucosyl moiety at δ 4.27 and 4.18, respectively. From the above data, we concluded that compound **1** was anhydroicaritin-3-*O*- β -D-(6-*O*-acetyl)glucopyranosyl-(1 \rightarrow 3)- α -L-(4-*O*-acetyl)rhamnopyranoside. It was named epimedeside.

Compound **2**, was obtained as colorless needles, mp 219–220°C. The UV spectrum showed absorption maxima at 216.8, 280.6, 302.2 and 312.8 nm, suggesting the presence of a 9,10-dihydrophenanthrene skeleton. This compound was identified as icaricide A₁ (**2**) by further comparison of various data (^1H - and ^{13}C -NMR) with reported values.⁴⁾

Compound **3**, was obtained as colorless needles, mp 159–160°C. The ^1H -NMR spectrum exhibited a pair of olefinic proton signals at δ 6.37 (1H, d, J =5.5 Hz), 7.93 (1H, d, J =5.5 Hz) and one methyl signal at δ 2.36 (3H, s). Its ^{13}C -NMR spectrum showed one methyl signal at δ 14.3, one conjugated carbonyl signal at δ 175.3 and four olefinic carbon signals at δ 156.3, 152.2, 144.6 and 114.4. These data led us to conclude the structure of this compound to be 3-hydroxy-2-methylpyrone (maltol) (**3**), which was previously isolated by Wei.⁵⁾

Compound **4** was obtained as colorless needles, mp 133–134°C. It was identified as salidroside by the comparison of its data (UV, ^1H - and ^{13}C -NMR) with reported values.⁶⁾

Experimental

General Procedures Melting points were determined on a Kofler apparatus and are uncorrected. ^1H - and ^{13}C -NMR spectra were recorded on a JEOL GSX 400 and/or A-500 FT-NMR and chemical shifts are given in ppm with tetramethylsilane as an internal standard. EI-MS were measured on a JEOL JMS-SX 102. UV spectra were measured on UV-260. Silica gel was the product of the Qingdao Marine Chemical Factory, Shandong Province, China. High performance liquid chromatography (HPLC) was carried out on an LC-10 instrument.

Isolation The aerial parts of *E. koreanum* NAKAI (25 kg), purchased in October 1992 in Liao Ning Province, China, were extracted twice with 70% ethanol. After removal of the ethanol, the extract was absorbed on Amberlite D101 and the resin was eluted with water, 40% and 95% ethanol successively. A part of the 40% ethanol eluate (250 g) was chromatographed on silica gel with a chloroform-methanol gradient. The chloroform-methanol (20:1) eluate afforded crude crystals, which were recrystallized in methanol to give **3** (20 mg). The chloroform-methanol (10:1) eluate yielded a mixture, which was subjected to preparative HPLC on ODS-18 (Waters) with methanol-water (1:3), giving **4** (25 mg). A part of the 95% ethanol eluate (127 g) was also chromatographed on silica gel with a chloroform-methanol gradient. The chloroform-methanol (20:1) eluate yielded **2** (100 mg) and a mixture. The mixture was subjected to preparative HPLC on ODS-18 (Waters) with methanol-water (7.8:2.2), giving **1** (20 mg).

Compound 1 (Epimedeside) A yellow amorphous powder, mp 170–171°C, positive to the Molish and Mg-HCl tests. UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ (nm): 271.0 (+ MeOH), 281.6, 376.8 (+ NaOMe), 278.6, 305.2 (sh), 342.6, 400.2 (+ AlCl₃), 280.4, 303.0 (sh), 339.8, 407.0 (+ AlCl₃/HCl), 280.2, 365.6 (+ NaOAc), 270.4 (+ NaOAc/H₃BO₃). EI-MS m/z : 368, 353, 313, 300, 165, 135. ^1H -NMR (DMSO- d_6) δ : 0.71 (3H, d, J =6.8 Hz, H-6''), 1.62 (3H, s, H-14), 1.68 (3H, s, H-15), 1.94 (3H, s, R₄-Ac), 1.97 (3H, s, G₆-Ac), 3.38 (2H, m, H-11), 3.88 (3H, s, OMe), 4.18 (1H, m, H-6''b), 4.25 (1H, d, J =7.9 Hz, H-1'''), 4.27 (1H, m, H-6''a), 4.83 (1H, t, H-4''), 5.17 (1H, t, J =6.0 Hz, H-12), 5.35 (1H, brs, H-1''), 6.32 (1H, s, H-6), 7.15 (2H, d, J =8.5 Hz, H-3', 5'), 7.86 (2H, d, J =8.5 Hz, H-2', 6'), 12.45 (1H, s, 5-OH) (the hydrogens shown with two and three primes are those of the *endo*-sugar and the *exo*-sugar at C-3, respectively). ^{13}C -NMR (DMSO- d_6) δ : 156.6 (C-2), 133.5 (C-3), 177.7 (C-4), 158.7 (C-5), 98.4 (C-6), 161.4 (C-7), 105.9 (C-8), 153.7 (C-9), 104.8 (C-10), 122.1 (C-1'), 130.3 (C-2'), 114.0 (C-3'), 161.4 (C-4'), 114.0 (C-5'), 130.3 (C-6'), 21.1 (C-11), 122.1 (C-12), 130.9 (C-13), 25.3 (C-14), 17.7 (C-15), 100.9 (C-1''), 69.5 (C-2''), 76.7 (C-3''), 71.0 (C-4''), 68.2 (C-5''), 16.9 (C-6''), 104.8 (C-1'''), 72.8 (C-2'''), 76.5 (C-3'''), 70.2 (C-4'''), 73.5 (C-5'''), 63.8 (C-6'''), 55.5 (OMe), 169.6, 20.4 (R₄-Ac), 170.3, 20.6 (G₆-Ac) (the carbons shown with two and three primes are those of the *endo*-sugar and *exo*-sugar at C-3, respectively). *Anal.* Calcd for C₃₇H₄₄O₁₇: C, 58.42; H, 5.83. Found: C, 58.27; H, 5.88.

Compound 2 (Icaricide A₁) Colorless needles, mp 219–220°C. UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ (nm): 216.8, 280.6, 302.2, 312.8. ^1H -NMR (pyridine- d_5) δ : 2.68 (4H, m, H₂-9/H₂-10), 3.82, 3.87, 3.89, 4.09 (each 3H, s, 2-OCH₃/3-OCH₃/4-OCH₃/6-OCH₃), 5.75 (1H, d, J =7.3 Hz, H-1'), 6.89 (1H, s, H-1), 7.42 (1H, s, H-8), 8.30 (1H, s, H-5). ^{13}C -NMR (pyridine- d_5) δ : 29.5, 30.8 (C-9/C-10), 55.9, 56.2 (2-OCH₃/6-OCH₃), 60.7, 61.4 (3-OCH₃/4-OCH₃), 62.5 (C-6'), 71.4 (C-4'), 75.0 (C-2'), 78.8, 79.1 (C-3'/C-5'), 102.6 (C-1'), 112.2, 112.5, 112.7 (C-1/C-5/C-8), 122.3, 125.6 (C-8a/C-10a), 131.4 (C-4a'), 134.6 (C-3), 142.9 (C-4b), 148.3, 148.7 (C-6/C-7), 150.9, 152.0 (C-2/C-4).

Compound 3 (Maltol) Colorless needles, mp 159–160°C. UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ (nm): 213.8, 275.6. EI-MS m/z : 126, 97, 71, 55. ^1H -NMR (CD₃OD) δ : 2.36 (3H, s, 2-CH₃), 6.37 (1H, d, J =5.5 Hz, H-5), 7.93 (1H, d, J =5.5 Hz, H-6). ^{13}C -NMR (CD₃OD) δ : 175.3 (C-4), 156.3 (C-6), 152.2 (C-2), 144.6 (C-3), 114.4 (C-5), 14.3 (2-CH₃).

Compound 4 (Salidroside) Colorless needles, mp 133–134°C. UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ (nm): 218.4, 271.2, 277.8 (sh). ^1H -NMR (CD₃OD) δ : 3.22 (2H, t, J =7.3 Hz, H-1', β -CH₂), 4.66 (2H, t, J =7.3 Hz, α -CH₂), 4.87 (1H, d, J =7.3 Hz, H-1'), 7.05 (2H, d, J =8.6 Hz, H-3, 5), 7.18 (2H, d, J =8.6 Hz, H-2, 6). ^{13}C -NMR (CD₃OD) δ : 33.6 (C- β), 62.6 (C-6'), 71.4 (C-4'), 74.9 (C-2'), 77.6 (C- α), 78.0, 78.2 (C-3'/C-5'), 102.4 (C-1'), 118.1 (C-3/C-5), 130.8 (C-2, C-6), 131.7 (C-1), 158.3 (C-4).

Acid Hydrolysis Compound **1** (0.5 mg) was dissolved in 0.1 ml of methanol and concentrated HCl (4–5 drops). The solution was collected in capillaries. The solution was heated for 3 h at 60°C, then subjected to silica gel TLC (developing solvent: CHCl₃-CH₃OH=2:1), together with authentic samples (glucose and rhamnose). Glucose and rhamnose were detected.

Acknowledgements We are grateful to Prof. Zheyong Jiang (Pharmacognosy Department of Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang, China) for identification of the plant. We also thank Miss S. Kato for recording the NMR spectra and Miss K. Takahashi for measurements of EI-MS at Nagoya City University, Nagoya, Japan.

References and Notes

- a) Liou X., Yang B., *Zhong Chou Yao*, **21**, 420 (1990); b) Xu S. X., Wan Z. X., Wu L. J., Wan N. L., Chen Y. J., *ibid.*, **13**, 9 (1982); c) Mizuno M., Iinuma M., Tanaka T., Iwashima S., Sakakibara N., Liu X. S., Shi D., Mussel H., *Asian Jour. Pl. Sci.*, **1**, 1 (1989).
- Tomita Y., Ishii H., *Yakugaku Zasshi*, **77**, 212 (1957).
- Tokuoka Y., Daigo K., Takemoto T., *Yakugaku Zasshi*, **95**, 698 (1975).
- Miyase T., Ueno A., Takizawa N., Kobayashi H., Karasawa H., *Chem. Pharm. Bull.*, **35**, 1109 (1987).
- Wei J., *Acta Pharm. Sin.*, **17**, 549 (1982).
- Karasawa H., Kobayashi H., Takizawa N., Miyase T., Fukushima S., *Yakugaku Zasshi*, **106**, 721 (1986).